

Home (1917) Department.
(Education)

Ordinary SERIES.

G.O. No. 339

DATED 12-3-1917

INDEXED

[Despatch Abstract.]

Government secondary and training school for
Mistresses, Triplicane.

Sanctioning the proposal of the Director of Public Instruction to employ one Tamil and one Telugu pandit on Rs.40 each per mensem and an additional Telugu Assistant on Rs.30 per mensem with effect from the 1st July 1917.

C.F.-29.

H O M E DEPARTMENT.
(EDUCATION)



Received

Registered 7. 2 1917

Subject.

Requesting sanction of Government for the employment with effect from 1st July 1917 of certain pandits in the Government Secondary and Training School for Mistresses, Triplicane, Madras.

ENCLOSURES.

No.

.....

Spare copies

Ref on Cur No. 880/1916.

Station M a d r a s, Dated the 30th January 1917

From (Name) The Hon. Mr. J. H. Stone, M. A., C. I. E., F. R. H. S.

(Designation).....DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.....

To The Secretary to the Government of Madras,

H O M E Department.
(EDUCATION)

Sir, (Through the Accountant - General).

I have the honour to report that as the outcome of

G.O. 331 EOI
4.4.16

7 the debate on Resolution XXVIII of the meeting of the Legislative Council held in February 1916 to the effect that the instruction in non-language subjects in the third and lower forms of the Government Secondary and Training School for Mistresses, Triplicane, should be given through the medium of the pupils' vernacular I instructed the Inspectress of Girls' Schools, Central Circle, to revise the time-table of the school so as to materially increase the time devoted to the vernaculars and to enforce the rule that classes Infant to Second must be taught in the vernaculars, and that this

arrangement has been in vogue in the school for nearly a year.

Class.	Tamil.	Telugu.	The Inspectress now
Infant A	29	5	
Infant B	30	6	reports that there
First	42	4	
Second	34	7	are at present 215
Third	16	9	
Fourth	16	4	Tamil and 49 Telugu
Form - I	13	5	
Form - II	8	2	pupils in the
Form - III	15	4	
Form - IV	6	1	school as detailed
Form - V	3	2	
Form - VI	3	..	in the margin, and
---	215	49	
---	---	---	that of the three
			assistants who are

now in charge of

Telugu work, viz., the 8th, 11th and the Telugu Assistant, the last is in charge of all the subjects in the Infant A and B classes, the 8th assistant in charge of all the subjects in classes first and second and of Telugu optional in class third and the 11th assistant in charge of Telugu from class fourth to form sixth and of Telugu of the training students. She further states that owing partly to want of accommodation and to the inadequacy of Telugu teachers admission has had to be refused to as many as 50 pupils and that it has not been found possible to open separate Telugu sections for classes third and fourth.

As regards instruction in Tamil it is stated that Classes Infant to Third are under their respective class teachers, that the 9th assistant is in entire charge of Tamil from Class fourth to Form fourth, that the first assistant of the training section is in charge of forms fifth and sixth and that under this arrangement the 9th assistant of the model school and the first assistant of the training section have to give up their legitimate class work during the period they are employed in teaching Tamil to the above classes.

Miss Lynch therefore considers that for Tamil it is essential that a Tamil Pandit on Rs. 40-2-50 who is also

capable of teaching vernacular composition and translation to the high school forms should be entertained, and that for Telugu two separate pandits, one on Rs. 70-2-80 and the other on Rs. 50-2-60 are required excluding the three assistants who are at present doing the work. If the two assistants are sanctioned she proposes to distribute the work as shewn below :

Training Section -- Students training work -- 1 teacher
 Secondary School -- Forms I to VI -- Telugu Pandit
 Standards III & IV -- one teacher to teach all the subjects with Telugu as the medium of instruction
 Standards I and II -- 8th assistant - do. -
 Infants ---- 1 teacher

In the circumstances explained above, I consider the Inspectress's proposals to be reasonable though the rates of salaries proposed seem to be excessive, and I beg to request that you will be so good as to obtain the sanction of Government for the employment from 1st July 1917 of one Tamil and one Telugu pandit on Rs. 40/- each and an additional Telugu assistant on Rs. 30/- per mensem. It is not possible to secure competent teachers with a knowledge of English for any lower rates of pay.

2. The extra charge involved during the year 1917-1918 will be Rs. 880/- (Rs. 110/- for 8 months) and I request that the necessary provision may be included in the Budget Estimate for that year.

3. I beg to enclose for reference a statement shewing the present scale of staff of the school.

I have the honour to be, Sir,
 Your most obedient servant,

for Director of Public Instruction.

M. S. S.

Statement showing the present staff of the Government Secondary
and Training School for Mistresses, Triplicane.

1 Superintendent. Rs.250-10-300 ✓

Secondary School.

1 Headmistress. Rs.150-5-175 ✓
1 1st Assistant. 100-5-125 ✓
1 2nd „ 75-5-100 ✓
1 3rd „ 75-5-100 ✓
1 4th „ 75-5-100 ✓
1 5th „ 50-2-60 ✓
1 6th „ 50-2-60 ✓
1 7th „ 50-2-60 ✓
1 8th „ 40-2-50 ✓
1 9th „ 40-2-50 ✓
1 10th „ 40-2-50 ✓
1 11th „ 30-2-40 ✓
1 12th „ 30-2-40 ✓
1 13th „ 30-2-40 ✓
1 Telugu Assistant. 50-2-60 ✓
1 Kindergarten Mistress. 150-10-200 ✓
1 Additional Assistant. 150-10-175 ✓

Training Section.

1. 1st Assistant. 150-5-175 ✓
1. 2nd „ 125-5-150 ✓
1. 3rd „ 100-5-125 ✓
1. 4th „ 75-5-100 ✓

Common.

1. Drawing Mistress. 40-4-60 ✓
1. Musdb teacher. 40. ✓
1. Sanskrit Pandit (Temporary) 30. ✓
1. Clerk. 20-1-25 ✓
1. Additional clerk. 20 ✓

2 Peons at Rs.8 each.

6-25.

OFFICE OF THE ACCOUNTANT-GENERAL, MADRAS,

Fort St. George, the 6th. of February 1917.



No. Kis.P.A.2-19942

ENCLOSURES: *700*

Forwarded.

2. The entries in the statement showing the present scale of staff of the school have been compared with the Registers of this office and are correct.

3. There is no audit objection to the proposal being sanctioned by Government. Reference is, however, invited to the Government of Madras Confidential Memorandum No.8349-1 Financial dated the 28th December 1915. *not put up*

4. The necessary extra provision will be included in the estimates for 1917-18, if orders are issued by Government in the Financial Department to that effect.

J. H. D.
Deputy Accountant-General.

To

The Secretary to the Government of Madras,
Home ^(Education) ~~(Judicial)~~ Department.

Home (Ed.) Dept.

The Permanent employment of three Pandits at a cost of Rs 110 p.m. from the 1st July 1917 in the Govt. Secondary and Training school for mistresses at Inpolicane.

[C. 598] From the Dir. of Pub. Instr. P.C. No 880, dated the 30th Jan 1917. Recd. Chief of the Dist. Genl., No. 113 P.A. 2/1917, dated the 6th Feb 1917. For Regr.

Please see extract from the Proceedings of the Legislative Council held on the 2nd Feb 1916 on pp 3-24 of G.O. No. 371, of the 4th April 1916 about the medium of instruction in the Govt. girls' school, Inpolicane and the present proposal as stated by the D.P. 9. is the outcome of this debate. The D.P. 9. has given full reasons in his letter for the entertainment with effect from the 1st July 1917 of three Pandits as under.

- 1 Tamil Pandit. m Rs 45 p.m.
 - 1 Telugu Pandit. m Rs 45 p.m.
 - 1 Telugu asst. m Rs 30 p.m.
- Total cost - Rs 110 p.m.

* vide G.O. 921
for pay of Pandits
and munshis.



G.O. 225
26.2.15 (A)



Edlus 598-1

21.2.17

CURRENT NO.

1263

ANNUAL

Regd. 21.2.17

NOTES.

The rates of pay proposed for the new teachers is not high compared with the pay given to the Pandits in other institutions,

eg.
* Madras College for Women. Tamil Pandit 60-4-80
Mangalore College Sans. Pandit 40-2-50
Do Can. Pandit 40-2-50

Rajahmundry College Senior Pandit 60-3-75
Do Junior Pandit 60-3-75
muham? Say. Vehr Genetown 120.30.

2. It is subd. the D.P. 7-1 proposals may be approved and the file sent to the Finl. Dept. u.g. for acceptance of the proposal. (That dept. has also to make the necessary additional provision toward this extra expenditure in the Budget for 1917-18 if the proposal is accepted.)

STM
14.2.17.

15.2.17.

18.2.17

21.2.17

21.2.17

Financial Dept.

For the Asst. Secretary.

The extra cost involved in the proposals of House (Sons) is :-

(a) one Tamil Pandit	on Rs 40.		
(b) one Telugu Pandit	on Rs 40	to be employed from 1 st July 1917.	40
(c) one Telugu asst.	on Rs 30.		30
to the Pandit in the			110 per

month or Rs 1320 per annum.

Items (a) and (b) for Women's Training

It is submitted that the minimum scale of pay of Vernacular pandits in Govt. schools is Rs 20-2 1/2-40 - vide para: 1 of G.O 921 Ed., 8. 16. 10. 12. But as the D. P. I. states that it is not possible to secure competent teachers with a knowledge of English for any lower rates of pay, the rates proposed in this case may be accepted subject to the condition that they are not utilized for giving promotion to any of the existing teachers of the staff.

Item (c) The rate of pay proposed is the minimum - vide statement on page 4 C.F. - and may, it is submitted, be accepted.

The sanction to be accorded may be registered as no. 16 of 1917-18.

Provision of Funds. 1917-18.

On receipt of a copy of Home (to) proceedings in this case, the Accountant General may be asked to include the necessary provision required for the next year.

Yrs, This is in
God's hand.

mm
20

year viz Rs 880 in the Budget Estimates for 1917-18 without altering the totals.

26.2.17
Ch
4.3.17

Home (L) (100)

2.2.17
2.2.17
2.2.17



For Regr.

Home (8?) Dept.

A draft order is subd. for approval.

SM
6.3.17.

Le
6.3.17

Ch
9.3.17

LSM

Ch
12.3.17

Final 4.0.1263-1
3.3.17

Notes in CA
5.3.17

3/3

To
The Dir. of Pub. Health. (905)
The Acet Gene, Two' First (905)
The Fine Dept (905)
(with copy of fruit notes)

1. I have been thinking about you a lot lately.
 2. I hope you are doing well.
 3. I have been thinking about you a lot lately.
 4. I hope you are doing well.
 5. I have been thinking about you a lot lately.
 6. I hope you are doing well.
 7. I have been thinking about you a lot lately.
 8. I hope you are doing well.
 9. I have been thinking about you a lot lately.
 10. I hope you are doing well.

[illegible]

• 81-5177 di. on. 80

the Fine (top)
the Good (top)
the Bad (top)

N.B.—

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.